

La Niña Muerta Nazim Hikmet

Soy yo quien golpea a tu puerta  
y todas las puertas golpeo  
Vosotros no podéis divisarme;  
Es imposible ver a un niño muerto.

He muerto hace diez años  
allá en Hiroshima;  
pero sigo teniendo siete años:  
los niños muertos no crecen.

Al principio se inflamaron mis cabellos,  
mis manos y mis ojos ardieron después;  
me convertí en un puñado de cenizas  
y mi sangre se mezcló con el viento.

Nada os pido para mí: nada.  
Ya no podéis mimarme.  
Una niña que ha ardió como un trozo de papel  
ya no puede comer bombones.

Yo golpeo y golpeo a vuestras puertas;  
Dadme una firma  
para que los niños no sean asesinados  
y puedan comer bombones.

---